



## PROGRAMMA

### FINALE MENZINGEN (ZG), sabato 13 settembre 2025



EINWOHNERGEMEINDE MENZINGEN

- Luogo:** Menzingen (ZG) – Ochsenmatt / Schützenmatt
- Regolamento / Categorie:** In base al Regolamento gare su [www.smile-challenge.ch](http://www.smile-challenge.ch)  
Youngsters (2016 a 2018), Juniors (2013 a 2015, seniors (2010 a 2012) team da 4, sesso misto.
- Autorizzati a partecipare:** Tutte le squadre che si sono qualificate per la finale durante una summer-challenge, così come le squadre vincitrici della wildcard.
- Iscrizione:** Sul sito [www.summer-challenge.ch](http://www.summer-challenge.ch)  
**Termine ultimo d'iscrizione, martedì 9 settembre 2025.**  
Iscrizioni tardive non consentite.
- Quota d'iscrizione:** CHF 70.-\* per squadre da 4 (\*membro di Swiss-Ski, non-membri CHF 95.-).
- Ritiro dei pettorali:** 08:00 – 8:30 allo stand informativo. Consegna pettorali, buoni pranzo e orali di partenza.
- Ricognizione:** Le giochi saranno visibili partire dalle 08:15
- Saluto:** 08:45: Informazioni sul programma e sull'organizzazione della giornata. Segue un riscaldamento comune da parte dello Sci Club Finstersee
- Inizio:** 09:00 come da programma. Indossare i pettorali in modo ben visibile.
- Pausa pranzo:** Pausa pranzo alternata per tutte le squadre. Ogni partecipante e un coach riceve un buono pasto.
- Svolgimento / Attrezzatura:** L'evento si svolge con qualsiasi condizione meteorologica. Ricordate di portare con voi un abbigliamento adatto alle condizioni atmosferiche e sportivo per l'esterno e l'interno. Sono disponibili guardaroba per il deposito dell'attrezzatura.
- Vitto:** Ristorazione a pranzo presso il centro di Schützenmatt e Stand di ristorazione nell'area scolastica.



UNTERSTÜTZT VON DER  
HILFSGESELLSCHAFT MENZINGEN



rolandkälän  
architekten



**Bau Gips GmbH**

Renovations- und Gipsarbeiten

**Maler Röllli GmbH**

Luegetenstrasse 1  
6313 Menzingen

Tel. 041 755 18 19

[info@malerroelli.ch](mailto:info@malerroelli.ch)  
[www.malerroelli.ch](http://www.malerroelli.ch)



MAIN PARTNER



PREMIUM PARTNER

RAIFFEISEN

helvetia

BKW

SWISSSKI





SKI-CLUB  
FINSTERSEE



**Regole:**

Swiss-Ski e SC Finstersee vi inviatano ad un comportamento corretto. Si tratta di una giornata all'insegna del fair-play e del divertimento.

**Premiazione e classifiche :**

Circa 30 minuti dopo la fine dei giochi. Tutti i partecipanti riceveranno un regalo durante la cerimonia di premiazione .

**Classifica:**

Sono pubblicati su [www.summer-challenge.ch](http://www.summer-challenge.ch) e [www.sc-finstersee.ch](http://www.sc-finstersee.ch)

**Tombola:**

Per ogni categoria vengono estratti a sorte due premi speciali tra i partecipanti.

La presenza alla cerimonia di premiazione è obbligatoria, altrimenti verrà estratto un altro numero.

**Pernottamento:**

Presso il Centro Schützenmatt di Menzingen, offriamo alle squadre che arrivano da lontano la possibilità di pernottare a un prezzo ragionevole (numero limitato), compresa la colazione. Su richiesta, serviamo la cena il venerdì sera.

Per informazioni:

[mvonholzen@quickline.ch](mailto:mvonholzen@quickline.ch) o 079 385 00 28.

**Arrivo:**

**Con il trasporto pubblico:**

FFS fino a Zugo - Dalla stazione di Zugo, prendere l'autobus per Menzingen (partenza da Zug 07:38 / 08:08)

**In auto**

Sono disponibili parcheggi a Menzingen, seguendo le indicazioni. Vi consigliamo di venire con i mezzi pubblici.

**Organizzazione:**

Swiss-Ski e lo Sci-Club Finstersee augurano a tutti una giornata varia e ricca di divertimento.

Kanton Zug

**SWISSLOS**



STIFTUNG  
BREITENSPORT

SÜSSES AUS MEISTERHAND  
Adrian Bröschi Maître Confiseur

CONFISERIE STRICKLER  
CAFÉ CONFISERIE SCHLÜSSEL  
Zug - Menzingen



**TONY SPORT**  
6418 Rothenthurm > 6417 Sattel

partners for private capital & companies

**PAPRICO**

ZÜRCHER  HOLZBAU  
*planen bauen lieben*



schreinerei **elsener**  
vertraut & persönlich



**STÖR PROFI**

041 761 40 42  
[stoer-profi.ch](http://stoer-profi.ch)

· Sicherheitstechnik · Glas-/Holzreparaturen  
· Einbruchschäden · Schreinerarbeiten

MAIN PARTNER



PREMIUM PARTNER

**RAIFFEISEN**

**helvetia**

**BKW**

**SWISSSKI**